

Bruksela, 26 marca 2020 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0047(NLE)

7030/20
ADD 1

COHOM 28
COPS 101
RELEX 242
CFSP/PESC 277
CONUN 69
COSCE 2
DEVGEN 38
FREMP 27
JAI 266

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	26 marca 2020 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	JOIN(2020) 6 final
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wspólnego wniosku dotyczącego ZALECENIA RADY DLA RADY EUROPEJSKIEJ w sprawie przyjęcia decyzji określającej strategiczne cele Unii realizowane w ramach Planu działania UE dotyczącego praw człowieka i demokracji na lata 2020–2024

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument JOIN(2020) 6 final ANNEX.

Zał.: JOIN(2020) 6 final ANNEX



KOMISJA
EUROPEJSKA

WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII
DO SPRAW ZAGRANICZNYCH I
POLITYKI BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 25.3.2020 r.
JOIN(2020) 6 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do wspólnego wniosku dotyczącego

ZALECENIA RADY DLA RADY EUROPEJSKIEJ

**w sprawie przyjęcia decyzji określającej strategiczne cele Unii realizowane w ramach
Planu działania UE dotyczącego praw człowieka i demokracji na lata 2020–2024**

ZAŁACZNIK

RADA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 22 ust. 1,

uwzględniając zalecenie Rady,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Działania Unii na arenie międzynarodowej powinny opierać się na zasadach, które leżą u podstaw jej utworzenia, rozwoju i rozszerzenia oraz które zamierza wspierać na świecie: demokracji, praworządności, powszechności i niepodzielności praw człowieka i podstawowych wolności, poszanowania godności ludzkiej, zasad równości i solidarności oraz poszanowania zasad Karty Narodów Zjednoczonych i prawa międzynarodowego.
- (2) Decyzje Rady Europejskiej w sprawie strategicznych interesów i celów Unii powinny dotyczyć wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa Unii oraz innych dziedzin dotyczących jej działań zewnętrznych. Decyzje te mogą dotyczyć stosunków Unii z określonym krajem lub regionem lub określonego tematu.
- (3) Plan działania dotyczący praw człowieka i demokracji zaproponowany przez Komisję i Wysokiego Przedstawiciela ma na celu wzmocnienie wiodącej pozycji Unii w promowaniu i ochronie praw człowieka i demokracji na całym świecie, przedstawienie celów, określenie priorytetów działań i ich realizacji, zwiększenie roli Unii na arenie międzynarodowej poprzez rozszerzenie zakresu strategii stosowanych w obszarze praw człowieka oraz wspieranie jednolitej i skoordynowanej UE poprzez propagowanie bardziej skutecznych i spójnych działań.
- (4) Powyższe cele będą realizowane za pomocą następujących pięciu wzajemnie powiązanych i wzmacniających się linii działania: ochrona i wzmocnienie pozycji osób fizycznych; budowanie odpornych, sprzyjających włączeniu społecznemu i demokratycznych społeczeństw; promowanie globalnego systemu praw człowieka i demokracji; nowe technologie: wykorzystywanie możliwości i stawianie czoła wyzwaniom; osiąganie wyników w drodze współpracy.
- (5) Należy zatwierdzić plan działania decyzją Rady Europejskiej, aby umożliwić Unii i państwom członkowskim konkretne działania wykonawcze,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Działania zewnętrzne Unii w obszarze praw człowieka i demokracji służą realizacji następujących celów strategicznych:
 - wzmocnienie wiodącej pozycji UE w promowaniu i ochronie praw człowieka i demokracji na całym świecie;
 - przedstawienie celów UE, określenie priorytetów działań i skupienie się na ich realizacji;

- zwiększenie roli Unii na arenie międzynarodowej poprzez rozszerzenie zakresu strategii stosowanych w obszarze praw człowieka oraz kluczowych instrumentów i polityk w tym obszarze;
 - wspieranie zjednoczonej i połączonej UE poprzez propagowanie bardziej skutecznych i spójnych działań.
2. Cele wymienione w ust. 1 są realizowane poprzez priorytetowe traktowanie ochrony i wzmocnienia pozycji osób fizycznych; budowanie odpornych, sprzyjających włączeniu społecznemu i demokratycznych społeczeństw; promowanie globalnego systemu praw człowieka i demokracji; nowe technologie: wykorzystywanie możliwości i stawianie czoła wyzwaniom; oraz osiąganie wyników w drodze współpracy. Szczegółowe działania w tym zakresie zostały określone w planie działania dotyczącym praw człowieka i demokracji dołączonym do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Plan działania obejmuje lata 2020–2024. Unia i państwa członkowskie udostępniają środki niezbędne do osiągnięcia celów określonych w planie działania.

Artykuł 3

Rada i Komisja, wspomagane przez Wysokiego Przedstawiciela, zapewniają spójność między środkami przyjętymi w celu realizacji planu działania i innymi środkami w obszarze działań zewnętrznych Unii.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja jest publikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Rady Europejskiej
Przewodniczący
C. Michel